



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

International Force East
Timor (INTERFET)
Medal Order

Décret sur la médaille de
la Force internationale du
Timor oriental
(INTERFET)

SI/2001-39

TR/2001-39

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
International Force East Timor (INTERFET) Medal Order		Décret sur la médaille de la Force internationale du Timor oriental (INTERFET)	

Registration
SI/2001-39 March 14, 2001
OTHER THAN STATUTORY AUTHORITY

International Force East Timor (INTERFET) Medal Order

P.C. 2001-301 March 1, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, hereby

(a) authorizes Canadians to accept the International Force East Timor (INTERFET) Medal in recognition of honourable service with the Australian Defence Force in East Timor and the sea adjacent to East Timor to a distance of 12 nautical miles, provided that no other medal has been awarded for the same service, and to wear the Medal in accordance with the regulations established by the Government of Australia for the Medal; and

(b) directs that the Medal follow the North Atlantic Treaty Organization (NATO) Medal in the order of precedence in the Canadian Honours System.

Enregistrement
TR/2001-39 Le 14 mars 2001
AUTORITÉ AUTRE QUE STATUTAIRE

Décret sur la médaille de la Force internationale du Timor oriental (INTERFET)

C.P. 2001-301 Le 1^{er} mars 2001

Sur recommandation du Premier ministre, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil :

a) autorise les Canadiens et Canadiennes à accepter la médaille de la Force internationale du Timor oriental (INTERFET), en reconnaissance de leurs états de service honorables dans le cadre des opérations des forces de défense australiennes au Timor oriental et dans la mer marginale du Timor oriental, sur une distance de 12 milles nautiques, pourvu qu'aucune autre médaille n'ait été octroyée pour le même service, et la porter cette médaille conformément aux règlements pris par le gouvernement de l'Australie pour cette médaille;

b) ordonne que cette médaille suive celle de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN), dans l'ordre de préséance du Régime canadien de distinctions honorifiques.